

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN DONNEES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS	U.M.	FMP 630	FMP 630T	FMP 810	FMP 810T	FMP 810TM	FMP 1030TM
Dimensione del piano fisso - Fixed table dimensions - Dickenhobeltischgröße fix - Dimensions de la table fixe - Dimensiones de la mesa fija	mm	630 x 900	630 x 900	810 x 900	810 x 900	810 x 1000	1030 x 1000
Dimensione totale piano (fisso + rulliera entrata + rulliera uscita) - Total table dimensions (fixed + entry roller table + exit roller table) - Dickenhobeltischgröße (Fix + Eingangs Förderrolle + Ausgang Förderrolle) - Total dimensions de la table (fixe + table à rouleaux entrée + sortie) - Dimensiones de la mesa (fija + rodillo de entrada + rodillo de salida)	mm	630 x 1700	630 x 3320	810 x 1700	810 x 3320	810 x 3420	1030 x 3420
Avviamento stella triangolo automatico - Automatic star-delta starter - Automatisch Stern Dreieck Schalter - Demarrage étoile triangle automatique - Arranque motor estrella-triángulo automático		OPT	OPT	✓	✓	✓	✓
Sollevamento automatico del piano - Automatic table lifting - Automatischer tischhub - Soulevement automatique de la table - Elevación automática de la mesa		✓	✓	✓	✓		
Sollevamento automatico della testa tramite viti a ricircolo di sfere - Automatic lifting of the head with screws ball - Automatisches Heben des Kopfes mittels Schrauben mit Kugelumlauflauf - Soulevement automatique de la tête avec vis à billes - Elevación automática de la cabeza por medio de tornillos con bolas de recirculación						✓	✓
Posizionatore elettronico LCD touch screen di misura spessore - Electronic positioner LCD touch screen for thickness measure - Automatische Positioniervorrichtung LCD touchscreen - Positionner électronique LCD touch screen pour mesure de l'épaisseur - Posicionador electrónico LCD touch screen para las mediciones de espesor		OPT	OPT	OPT	OPT		
Programmatore elettronico LCD touch screen per posizionamento testa a spessore e velocità di avanzamento del pezzo - Electronic programmer LCD touch screen for thickening head positioning and variable feeding piece speed - Elektronische Programmierung LCD touchscreen für Positionierung des Kopfes und Einstellbare Geschwindigkeit - Programmeur électronique LCD touch screen pour positionnement tête rabot et vitesse avance de la pièce - Programador electrónico LCD touch screen para posicionamiento cabeza regreuso y velocidad de avance de la pieza						✓	✓
Piano spessore con 1 rullo motorizzato - (FMP1030TM con 2 rulli) Thickening table with 1 motorized roller - (FMP1030TM with 2 rollers) Dickenhobeltisch mit 1 Motorisierter Roller - (FMP1030TM mit 2 Rollen) Table raboteuse avec 1 rouleau motorisé - (FMP1030TM avec 2 rouleaux) Mesa a regreusar con 1 rodillo motorizado - (FMP1030TM con 2 rodillos)		+ Nr.4 rulli folli idle rollers Zwischenwalzen rouleaux libre rodillos libres	+ Nr.8 rulli folli idle rollers Zwischenwalzen rouleaux libre rodillos libres	+ Nr.4 rulli folli idle rollers Zwischenwalzen rouleaux libre rodillos libres	+ Nr.8 rulli folli idle rollers Zwischenwalzen rouleaux libre rodillos libres	+ Nr.8 rulli folli idle rollers Zwischenwalzen rouleaux libre rodillos libres	+ Nr.8 rulli folli idle rollers Zwischenwalzen rouleaux libre rodillos libres
2 rulli di traino in uscita - 2 outfeed rollers - 2 rouleaux d'entraînement en sortie - 2 Vorschubeinzugsrolle - 2 rodillos de arrastre en salida		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Spessore massimo piallabile - Max. height of thickness - Max. Hobelhöhe - Epaisseur max de rabotage - Espesor máx. de cepillado	mm	350	350	350	350	400	400
Spessore minimo piallabile - Min. height of thickness - Min. Hobelhöhe - Epaisseur min. de rabotage - Espesor mínimo de cepillado	mm	10	10	10	10	10	10
Spessore massima asportazione - Max. depth of cut thicknesser - Max. Spanabnahme - Epaisseur max. d'ablation - Espesor máx. de muesca	mm	4	4	4	4	4	4
Velocità rotazione albero - Shaft rotation speed - Drehzahl Messerwelle - Vitesse rotation arbre - Velocidad rotacion eje	giri/1' - rpm - UpM - tours/1' - giros/1'	5900	5900	5900	5900	5500	5500
Albero fresa elicoidale ad inserti con 4 lati reversibili - Helical cutterhead with inserts 4-sided reversible - Einsätze-Messerwelle - Arbre du rabot avec inserts à 4 faces réversibles - Arbol cepillado con insertos con 4 caras reversible	Ø mm	120	120	120	120	120	120
Velocità di avanzamento - Feeding speed - Vorschubgeschwindigkeiten - Vitesses d'avancement - Velocidad de avance	m/1'	4 ÷ 20	4 ÷ 20	4 ÷ 20	4 ÷ 20	4 ÷ 20	4 ÷ 20
Cappa aspirazione - Shaving hood - Späneabsaughaube - Hotte d'aspiration - Campana aspiración	Ø mm	140	140	180	180	180	200
Motore autofrenante - Brake motor - Bremsmotor - Moteur autofreinant - Motor autofrenante	kW (HP / CV) 400V - 50Hz - 3~	5,5 (7,5)	5,5 (7,5)	11 (15)	11 (15)	11 (15)	11 (15)
Peso netto - Net weight - Nettogewicht - Poids net - Peso neto	kg	820	1100	900	1200	1295	1320
Dimensioni d'ingombro - Overall dimensions - Platzbedarf - Dimensions d'encombrement - Medidas de anclaire	mm	1250 x 1700 x H.1380	1250 x 3320 x H.1380	1420 x 1700 x H.1380	1420 x 3320 x H.1380	1550 x 3420 x H.1500	1750 x 3420 x H.1500

DOTAZIONI STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - STANDARDZUBEHÖR - EQUIPEMENT STANDARD - DOTACIONES STANDARD	
Chiavi di servizio - Service spanners - Bedienungsschlüssel - Clés de service - Llaves de servicio	

VARIAZIONI A RICHIESTA - OPTIONALS - SONDERZUBEHÖR - MODIFICATION SUR DEMANDE - VARIACIONES A PEDIDO	
Motore maggiorato - Increased motor power - Verstärkte Motorleistungen - Moteur à puissance majorée - Motor mejorado	
Sensore di passata superiore - Top depth of cut sensor - Ober sensor von spanabnahme - Sensor supérieur de profondeur de coupe - Sensor superior de espesor de muesca	

Le caratteristiche possono variare in base alle norme del paese di destinazione
Features may vary according to the rules of the country of destination
Les caractéristiques peuvent varier selon les règles du pays de destination
Las características pueden variar de acuerdo con las normas del país de destino

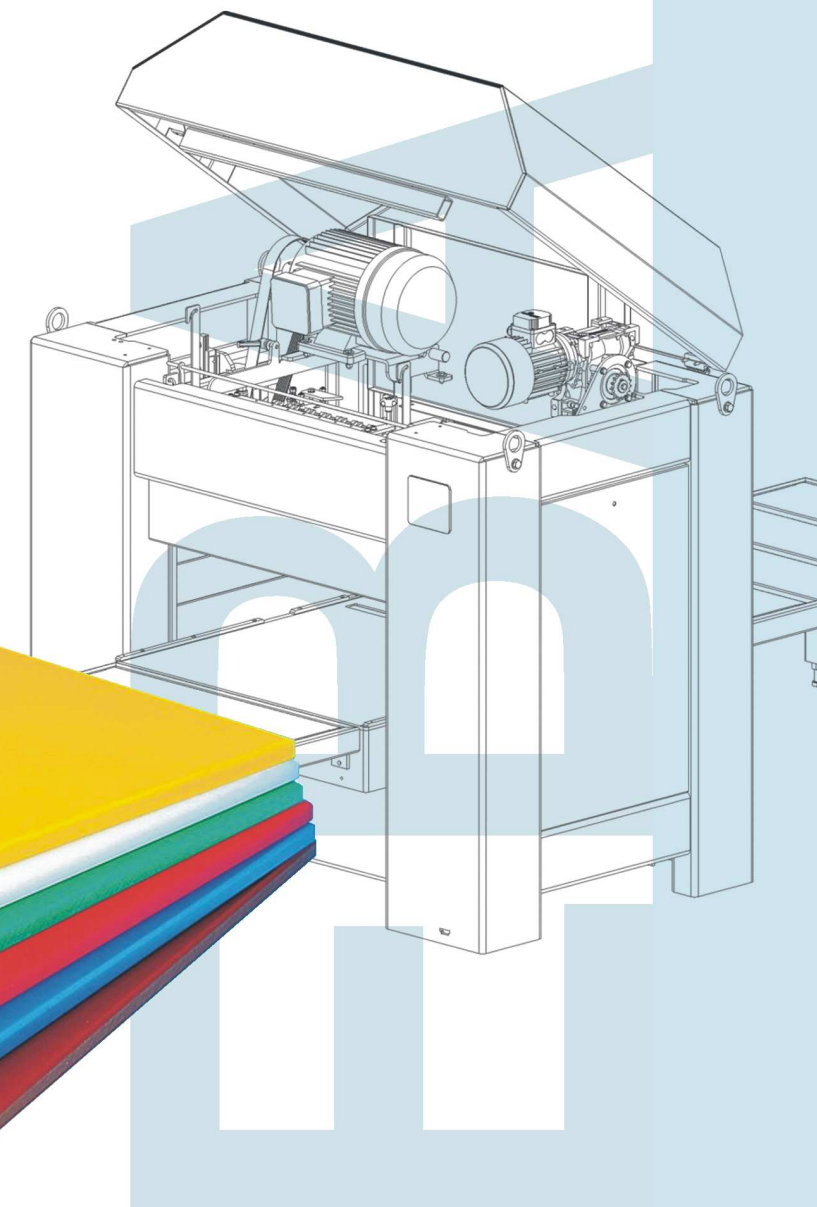
MACCHINE VEBA:
L'AFFIDABILITÀ AL GIUSTO PREZZO !

VEBA MACHINES:
RELIABLE AND AFFORDABLE !

MASCHINEN VEBA:
ZUVERLÄSSIG UND GÜNSTIG !

MACHINES VEBA:
FIABLES ET ABORDABLES !

MAQUINÁS VEBA:
FIABILIDAD Y JUSTO PRECIO !



FRESATRICI PER MATERIALI PLASTICI PIENI
MILLING MACHINES FOR PLASTIC MATERIALS
FRAESMASCHINEN FÜR KUNSTSTOFF
FRAISEUSES POUR MATIÈRE PLASTIQUE
FRESADORAS PARA MATERIA PLASTICA



VEBA MECCANICA S.R.L.
Via Emilia, 1678
47020 Longiano (FC) - Italy

Tel. +39 0547 54323
Fax +39 0547 54029
www.veba.it - e-mail: info@veba.it

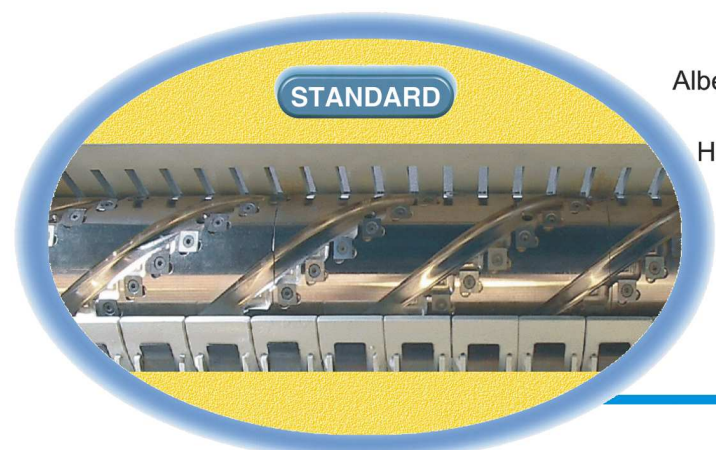
made in Italy





FMP 630
FMP 810

FMP 630T
FMP 810T



Albero fresa elicoidale ad inserti con 4 lati reversibili
Helical cutterhead with inserts 4-sided reversible
Einsätze-Messerwelle
Arbre du robot avec inserts à 4 faces réversibles
Arbol cepillado con insertos con 4 caras reversible

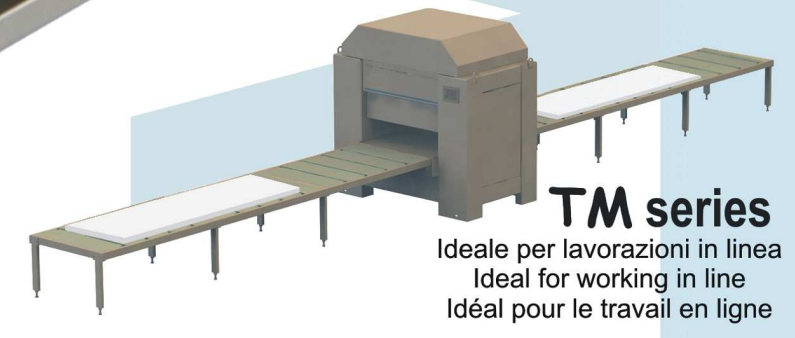


Programmatore elettronico LCD touch screen per posizionamento testa spessore e velocità di avanzamento del pezzo
Electronic programmer LCD touch screen for thickening head positioning and variable feeding piece speed
Elektronische Programmierung LCD touch screen für Positionierung des Kopfes und Einstellbare Geschwindigkeit
Programmeur électronique LCD touch screen pour positionnement tête robot et vitesse avance de la pièce
Programador electronico LCD touch screen para posicionamiento cabeza regreuso y velocidad de avance de la pieza

FMP 810TM



FMP 1030TM



Ridotte dimensioni dei trucioli
Small chips size
Reduzierte Größe Späne
Dimensions réduites des copeaux
Tamaño reducido de virutas

